

BG GIO-371

innoGIO



# GIOwarm Smart

Цифров подгревател и стерилизатор  
за бутилки

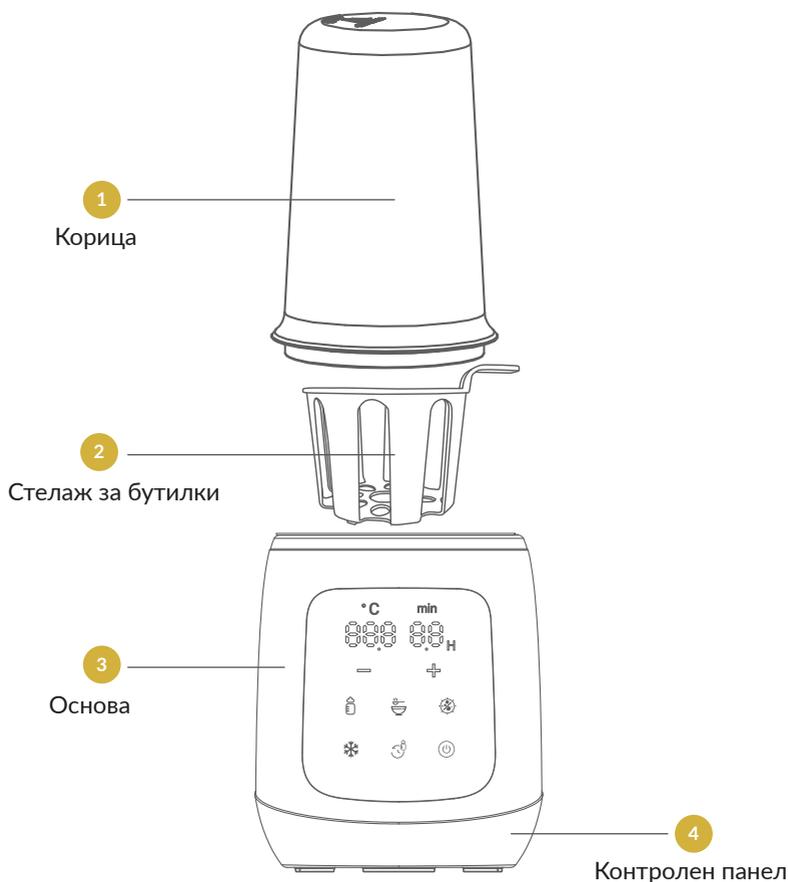
**РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА**

Прочетете това ръководство за употреба, преди да използвате цифровия затоплител за бутилки и го съхранявайте за бъдеща справка

## ВЪВЕДЕНИЕ

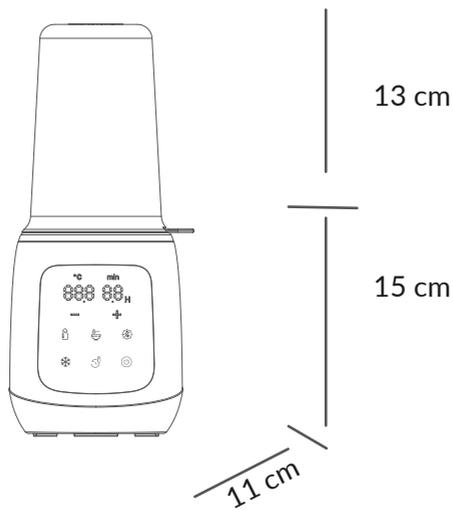
Благодарим Ви, че закупихте GIO-371 GIOwarm Smart цифров затоплител и стерилизатор за бутилки. Преди употреба прочетете внимателно ръководството за употреба и го съхранявайте за бъдеща справка.

## ЗАПОЗНАЙТЕ СЕ С УРЕДАТА

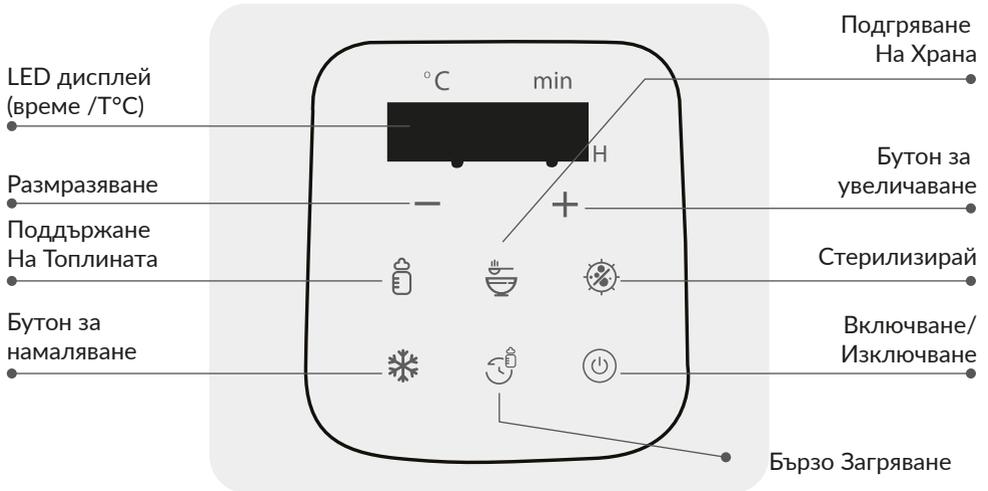


## ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

- ходно захранване: 220-240 V променливо напрежение, 50/60 Hz
- Консумирана мощност: 400 W
- Нетно тегло: 0,5 kg
- Размери: 28 x 11 x 11 cm



## КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ



## МАТЕРИАЛИ

- Капак: Полипропилен (без BPA)
- Стойка за бутилки: Полипропилен (без BPA)
- Нагревателна плоча: неръждаема стомана
- Основа: Полипропилен (без BPA)
- Контролен панел: Акрилонитрил-бутадиен-стирен (ABS)

# ХАРАКТЕРИСТИКИ

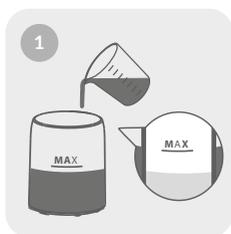
- Какво е новото: защитно покритие на нагревателната основа за - Лесно почистване - Защита от вода- Устойчивост на износване - Предотвратяване на остатъци и късо съединение.
- 5 функции: Бързо загряване/Поддържане на топлина/Размразяване/Поддържане на топлина на храната/Стерилизация.
- Висока мощност за бързо загряване и стерилизация
- Цифров контролен панел с сензорни бутони.
- Подходящ за всички бутилки.
- Висококачествен термостат за по-точна и постоянна температура.
- С капак за по-добро запазване на топлината.
- Модерен, стилин и елегантен дизайн.
- Защита от прегряване: автоматично изключване след приключване на стерилизацията.

## ! ВНИМАНИЕ!

- Прочетете ръководството за употреба преди употреба!
- Ръководството за употреба е част от продукта и съдържа важна информация за започване на работа и използване на уреда.
- Винаги съхранявайте ръководството за употреба на сигурно място, за да можете да го ползвате за справка!

## ИНСТРУКЦИИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ

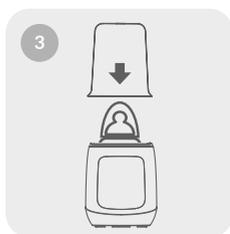
### Функция за поддържане на топлина / Поддържане на топлина на храната / Размразяване / Бързо затопляне



1 Налейте чиста вода в подгревателя за бутилки, не превишавайте максималното ниво от ~160 мл (\*) (Препоръчва се да използвате дестилирана вода, за да предотвратите образуването на котлен камък)



2 Поставете поставката за бутилки в затоплителя. Поставете бутилката върху нея.



3 Поставете капака.

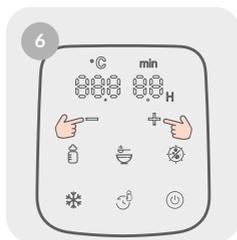


4 Докоснете бутона за включване „“, за да започнете.

(\*) Налейте само 40 мл дестилирана вода в подгревателя за бутилки за бързо загряване.



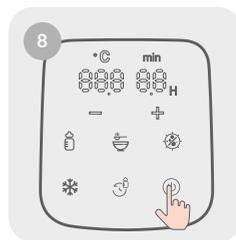
Докоснете желаната функция.



Настройте времето и температурата. Уредът ще започне да работи. (\*\*)



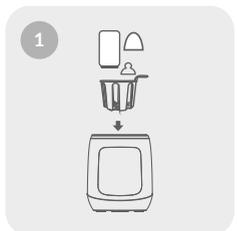
След като отброяването приключи, затоплителят за бутилки ще издаде 5 звукови сигнала и ще премине в режим на готовност.



Докоснете бутона за включване „“, за да изключите уреда.

(\*\*) При функцията за бързо затопляне температурата не може да се настройва.

## Функция за стерилизация



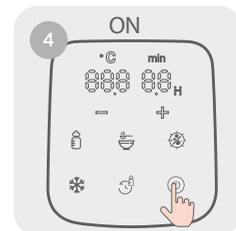
Поставете поставката за бутилки в затоплителя. Поставете бутилката с главата надолу върху нея.



Налейте 100 - 150 мл чиста вода в затоплителя за бутилки (препоръчва се да използвате дестилирана вода, за да предотвратите образуването на котлен камък).



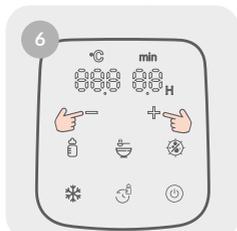
Поставете капака.



Докоснете бутона за включване „“, за да стартирате.



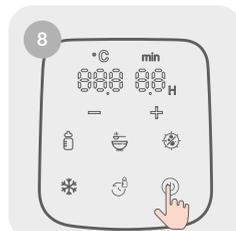
Натиснете бутона за стерилизация.



Настройте времето за стерилизация. След това уредът ще започне да работи.



След като отброяването приключи, затоплителят за бутилки ще издаде звуков сигнал 5 пъти и ще премине в режим на готовност.



Натиснете бутона за включване „“, за да изключите уреда.

# ФУНКЦИОНАЛНИ РЕЖИМИ

## Функция за поддържане на топлината

1. В режим на готовност натиснете функцията за поддържане на топлината и индикаторната лампа на иконата „“ ще започне да мига. На екрана ще се покаже мигащата температура по подразбиране от 37 °C и ще започне времето за нагриване по подразбиране от 24 часа.
2. Можете да регулирате температурата, докато иконата мига, като натиснете бутоните „“ и „“. Ако искате да регулирате времето, натиснете бутона „“ отново, индикаторът на таймера ще започне да мига и можете да го настроите според желанието си.
3. Затоплителят за бутилки ще започне да работи, след като индикаторът за температура/време мигне два пъти. Индикаторната лампа „“ продължава да мига, а индикаторът на таймера отброява, докато тази функция работи.
4. Когато таймерът приключи отброяването, загрявателят за бутилки ще издаде 5 звукови сигнала, за да ви напомни да проверите дали млякото е готово.

### Забележки:

- Диапазон на регулиране на температурата: 35-60°C.
- Диапазон на регулиране на времето: 2-59 минути, 1-24 часа.
- Натиснете отново бутона „“, за да превключите между температура/ време.
- Индикаторът за температурата винаги показва реалната температура на водата, докато уредът работи.
- Препоръчваме да нахраните бебето веднага след като млякото се затопли.
- Препоръчваме да не затопляте млякото отново, след като е изстинало.
- Винаги проверявайте температурата, преди да нахраните бебето.

### Внимание:

Нормално е температурата на екрана да се колебае, преди да се стабилизира на желаната температура, като може да бъде по-висока от зададената температура. Тази функция няма да прегрее млякото.

Уредът е снабден с интелигентен сензор, който се саморегулира и намира най-бързия режим на нагриване, за да достигне желаната температура. Температурата ще остане стабилна в продължение на половин час и до тогава млякото ви ще бъде готово.

Времето може да бъде по-дълго или по-кратко в зависимост от количеството мляко и неговата начална температура.

## Функция за поддържане на топлината на храната

1. В режим на готовност натиснете функцията за подгриване на храна и индикаторната лампа на иконата „“ ще започне да мига. На екрана ще се покаже мигащата стандартна температура от 70 °C и ще започне стандартното време за нагриване от 6 часа.
2. Можете да регулирате температурата, докато тя мига, като натиснете бутона „“ и бутона „“. Ако искате да настроите времето, натиснете отново бутона „“, индикаторът на таймера ще започне да мига и можете да го настроите според желанието си.
3. Загривателят за бутилки ще започне да работи, след като индикаторът за температура/ време мигне два пъти. Индикаторната лампа „“ продължава да мига и таймерът отброява, докато тази функция работи.
4. Когато таймерът приключи отброяването, загривателят за бутилки ще издаде 5 звукови сигнала, за да ви напомни да проверите дали храната е готова.

### Забележки:

- Диапазон на регулиране на температурата: 50-80 °C
- Диапазон на регулиране на времето: 2-59 минути, 1-24 часа.
- Натиснете отново бутона „“, за да превключите между температура/ време.
- Индикаторът за температурата винаги показва реалната температура на водата, докато продуктът работи.

### Внимание:

Уверете се, че разбърквате бебешката храна по време на загриването, тъй като тя не циркулира автоматично. Преди хранене, не забравяйте да разбъркате добре храната и да се уверите, че е загрята равномерно.

## Функция за размразяване

1. В режим на готовност натиснете функцията за размразяване и индикаторната лампа на иконата „“ ще започне да мига. На екрана ще се покаже мигащата температура по подразбиране от 37 °C и ще започне времето за загриване по подразбиране от 24 часа.
2. Можете да регулирате температурата, докато мига, като натиснете бутоните „“ и „“. Ако искате да регулирате времето, натиснете отново бутона „“ индикаторът на таймера ще започне да мига и можете да го регулирате според желанието си.
3. Затоплителят за бутилки ще започне да работи, след като индикаторът за температура/ време мигне два пъти. Индикаторната лампа „“ продължава да мига, а индикаторът на таймера отброява, докато тази функция работи.
4. Когато таймерът приключи отброяването, загривателят за бутилки ще издаде 5 звукови сигнала, за да ви напомни да проверите дали млякото е готово.

### Забележки:

- Диапазон на регулиране на температурата: 32-42 °C
- Диапазон на контрол на времето: 2-59 минути, 1-24 часа.
- Натиснете отново бутона „“, за да превключвате между температура/ време.
- Индикаторът за температурата винаги показва реалната температура на водата.

# Функция за бързо затопляне

Тази функция се използва, когато се налага спешно затопляне на мляко. Принципът на тази функция е бързото затопляне на водата, като температурата на водата в отделението ще надвиши 50 °C (след 5 минути) или 70 °C (след 10 минути), но млякото в бутилката все пак не може да достигне висока температура за толкова кратко време. Ето защо млякото ще се затопли и ще достигне необходимата температура по-бързо. Не оставяйте тази функция включена за дълго време, тъй като млякото може да се прегрее и да загуби хранителните си вещества.

1. Налейте само 40 мл дестилирана вода в затоплителя за бутилки за функцията за бързо затопляне.
2. В режим на готовност натиснете функцията за бързо загряване и индикаторната лампа на иконата „☺“ (Бързо загряване) ще започне да мига. На екрана ще се покаже стандартната температура от 37 °C, а стандартното време за загряване от 3 минути ще мига.
3. Можете да настроите времето, докато таймерът мига, в съответствие с таблицата по-долу.
4. Затоплителят за бутилки ще започне да работи, след като индикаторът за времето мигне два пъти. Индикаторът „☺“ продължава да мига, а индикаторът на таймера отброява, докато тази функция е включена.
5. Когато таймерът изтече, загрявателят за бутилки ще издаде 5 звукови сигнала. След това автоматично ще превключи в режим „☺“ за поддържане на топлината; стандартната настройка е 24 часа.

Таблица с информация за функцията за бързо затопляне

Бутилка	Начална температура	Обем вода	Обем на млякото			
			60 мл	120 мл	180 мл	240 мл
Чаша	5°C	40 ml	2 мин	3,5 мин	4,5 мин	5,5 мин
	20°C		1,5 мин	2,5 мин	3 мин	3,5 мин
Пластмаса	5°C	40 ml	3,5 мин	5 мин	6 мин	7 мин
	20°C		2,5 мин	3,5 мин	4,5 мин	5 мин

## Забележки:

- Температурата на функцията за бързо затопляне не може да се регулира, тази настройка помага за затопляне на млякото до 37 °C с помощта на пара.
- Диапазон на регулиране на времето: 1-10 минути.
- Скоростта на затопляне на млякото зависи от обема на млякото, неговата начална температура, т.е. стайна температура или температура в хладилника. Когато установите, че млякото не е достатъчно затоплено, можете да поставите бутилката обратно в уреда за допълнително затопляне за максимум 0,5-1 минути. Това ще доведе до малко по-топъл резултат, но без прегряване.
- Ако оставите бутилката в затоплителя за бутилки по-дълго от времето, посочено в таблицата с настройки, млякото може да се прегрее.
- Ако водата изсъхне, продуктът ще се изключи поради открита висока температура (в този момент не можете да включите затоплителя за бутилки, като натиснете бутон за включване). Изчакайте 10 минути или добавете 40 мл вода с стайна температура в камерата и изчакайте 3 минути, за да се охлади затоплителят за мляко, след което натиснете бутон за включване, за да го рестартирате.

## Внимание:

Водата в затоплителя за бутилки може да е гореща след затоплянето на млякото/ бебешката храна. Бъдете внимателни, тъй като горещата вода може да причини сериозни изгаряния.

## Функция за стерилизация

1. В режим на готовност натиснете функцията за стерилизация, индикаторната лампа на иконата „“ (Стерилизация) ще започне да мига. На екрана ще се покаже мигащата температура по подразбиране от 100 °C и мигащото време за нагряване по подразбиране от 10 минути.
2. Можете да настроите времето, докато мига, като натиснете бутона „“ и „“
3. Стерилизацията започва, след като индикаторът за времето мигне два пъти. Индикаторната лампа „“ продължава да мига, а индикаторът на таймера отброява времето, докато функцията работи.
4. След като отброяването приключи, затоплителят за бутилки ще издаде 5 звукови сигнала и ще премине в режим на готовност.
5. Внимавайте да не се изгорите, когато изваждате бутилката след дезинфекция.

## Забележки:

- Температурата на функцията за стерилизация не може да се регулира, а индикаторната лампа за температурата винаги показва действителната температура на водата, докато продуктът работи.
- Диапазон на регулиране на времето: 5-20 минути.
- Обемът на водата не може да надвишава максималната скала.
- Ако водата изсъхне, продуктът ще се изключи поради откритата висока температура (в този момент не можете да включите затоплящото устройство за бутилки, като натиснете бутона за включване). Изчакайте 10 минути или добавете 40 мл вода с стайна температура в камерата и изчакайте 3 минути, за да се охлади затоплителят за мляко, след което натиснете бутона за включване, за да го рестартирате.

## ПРЕГЛЕД НА 5 РАБОТНИ ФУНКЦИИ

Предназначение	Икона	Стандартна T°C	Диапазон на T°C	Време по подразбиране	Диапазон на настройка на времето
Поддържане на топлина		37°C	35-60°C	24 часа	2-59 мин, 1-24 часа
Храна топла		70°C	50-80°C	6 часа	2-59 мин, 1-24 часа
Размразяване		37°C	32-42°C	24 часа	2-59 мин, 1-24 часа
Бързо затопляне		37°C	Не	3 мин	1-10 мин
Стерилизирате		100°C	Не	10 мин	5-20 мин

## Функция за запаметяване

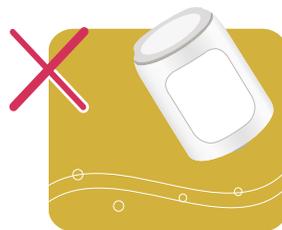


Машината запазва температурата и времето, които са били зададени при последното ѝ използване. Те могат да бъдат нулирани, като натиснете и задържите бутона „+“ в режим на готовност.

## ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

### ! ВНИМАНИЕ

- НЕ потапяйте основата във вода
- НЕ използвайте избелващи или химически разтвори/таблетки за уреда.
- НЕ използвайте стоманена вълна, абразивни почистващи средства или корозивни течности (като бензин, ацетон или алкохол) за почистване уреда.



### Почистване

1. Изключете захранването.
2. Маслото вътре или отвън на продукта трябва да се избърше с мека влажна кърпа с малко почистващ препарат.
3. Избършете резервоара за вода с суха кърпа или сух памучен плат.



### Отстраняване на котлен камък

Възникналите котлен камък трябва да се отстраняват всяка седмица, за да се гарантира 100% ефективност на работа.

Добавянето на пречистена или филтрирана вода може да помогне за намаляване на натрупването на котлен камък. За да се отървете от хранителните частици и котления камък в стъкления съд, следвайте тази инструкция:

1. Смесете малка торбичка лимонена киселина (около 10 грама) с пречистена вода (около 100 мл) в стъкления съд. Забележка: Използвайте смес от 100 мл преварена вода и 30 мл оцет (8% концентрация на оцетна киселина), за да се отървете от котления камък от стъкления съд.
2. Изберете функцията за пара и изключете уреда след 10 минути работа.
3. Излейте разтвора на оцетна киселина (или оцет) и избършете повърхността на резервоара с суха кърпа или памучен плат.
4. Използвайте кърпа или памучен плат, за да избършете нагревателната плоча няколко пъти, докато стане чиста.

## ЧЕСТИ ГРЕШКИ

Отстраняване на неизправности	Възможни причини	Решение
<b>Светлината не е ярка</b>	Устройството може да не е правилно свързано към захранването	Уверете се, че захранващият кабел е правилно включен в уреда и контакта
	Вътрешният кабел е изпаднал.	
	Вътрешният кабел е счупен	
<b>Нагревателната плоча не работи</b>	Терморегулаторът е счупен	Свържете се с InnoGIO за ремонтна услуга
	Нагревателната тръба е счупена	
<b>Машината не спира да нагрива</b>	Грешка в машината	
<b>Температурата на водата не може да достигне точката на кипене</b> (машината спира преди точката на кипене)	Грешка в машината	Почистете котления камък
	Високо натрупване на котлен камък	

## ГАРАНЦИЯ

Устройството е било внимателно проверено за дефекти. Ако все пак имате причина за рекламация, моля, изпратете ни уреда заедно с доказателство за покупка. Ние предлагаме 12-месечна гаранция от датата на покупката. Не носим отговорност за щети, възникнали в резултат на неправилна експлоатация, неправилна употреба или нормално износване. Запазваме си правото да правим технически промени.



Този уред не трябва да се изхвърля с битовите отпадъци в края на експлоатационния му живот, а трябва да се предаде в централен пункт за рециклиране на електрически и електронни битови уреди.



## ВАЖНИ ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ

Гаранцията се анулира в случай на повреда, причинена в резултат на неспазване на тези инструкции. Не носим отговорност за последващи щети, материални щети или наранявания на лица в резултат на неспазване на инструкциите за безопасност и неправилна употреба на продукта.

1. Преди да включите захранването, проверете дали напрежението, посочено на дъното на уреда, съответства на местното напрежение в електрическата мрежа.
2. Не използвайте уреда, ако щепселът, захранващият кабел или самият уред са повредени.
3. Ако захранващият кабел е повреден, трябва да го замените с такъв от InnoGIO, сервизен център, оторизиран от InnoGIO, или от лица с подобна квалификация, за да избегнете опасност.
4. Уверете се, че децата не си играят с уреда. Не позволявайте на децата да използват този уред без надзор.
5. Бъдете внимателни при пълнене или почистване на уреда. Никога не изливайте вода в уреда, тъй като това може да доведе до късо съединение вътре в уреда или други проблеми.
6. Не използвайте аксесоари или части, произведени от други производители или които не са препоръчани от InnoGIO. Ако се използват, гаранцията ще стане невалидна.
7. Не потапяйте основната част на уреда във вода. Не поставяйте уреда върху или в близост до печка или готварска печка, които се използват.
8. Винаги изключвайте продукта и изваждайте щепсела от контакта, преди да разглобявате някоя част от продукта и почистване на продукта.
9. Не използвайте стерилизатор или микровълнова фурна за дезинфекция на части от уреда.
10. Уредът е предназначен само за домашна употреба. При неправилна експлоатация (използване за търговски/полутърговски цели или несъответствие с инструкциите за употреба) гаранцията се анулира. InnoGIO не носи отговорност за щети, причинени от неправилна експлоатация.
11. Поставете уреда на стабилна, равна повърхност и се уверете, че има достатъчно пространство, за да се избегнат повреда на шкафове и други предмети, причинена от парата от уреда.
12. Не използвайте този продукт, без да сте добавили вода.
13. Не използвайте уреда, ако има счупване или повреда. Изпратете го в сервизен център, оторизиран от InnoGIO, за ремонт.
14. Не повдигайте и не премествайте уреда по време на употреба.

# innoGIO

ПРОИЗВЕДЕНО В КИТАЙ  
**INNIOGIO GLOBAL** sp. z o.o.  
Ostródzka 74H, 03-289 Варшава, Полша

[www.innogio.com](http://www.innogio.com)

 @innogio.official

 @innogio\_com

